

# IGLESIA DE SANTO REDENTOR, 103 E. MAIN ST., CLARKSVILLE, AR 72830

30 DOMINGO ORDINARIO, 29 DE OCTUBRE, 2017

PASTOR: William Wewers, O.S.B.

CONFESIONES: DESPUÉS DE LA MISA DEL DOMINGO

TELÉFONOS: Casa del sacerdote: 754-3610

Oficina de Educación Religiosa: 754-8998

Internet: [www.hrclarksville.org](http://www.hrclarksville.org)

DRE: [pamela.valencia@suddenlinkmail.com](mailto:pamela.valencia@suddenlinkmail.com)

E-Mail: [wgwosb@suddenlinkmail.com](mailto:wgwosb@suddenlinkmail.com)

## LECTURAS DE ESTA SEMANA

|           |       |            |   |   |
|-----------|-------|------------|---|---|
| DOMINGO   | 10-29 | 9:45 a.m.  | Ex 22:20-26; 1 Tes 1:5-10               | 2nd colecta para el programa CASA                               |
|           |       | 12:15 p.m. | Mt 22:34-40                             | Pedra Ceballos, Lino y Hermina Delgado—Fam Cerda                |
| LUNES     | 10-30 | 8:00 a.m.  | Rom 8:12-17; Lc 13:10-17                |   |
| MARTES    | 10-31 | 5:30 p.m.  | Rom 8:18-25; Lc 13:18-21                | Vigilia de todos los Santos                                     |
| MIÉRCOLES | 11-1  | 8:00 a.m.  | Ap 7:2-4, 9-14; 1 Juan 3:1-3; Mt 5:1-12 | Todos los Santos  |
| JUEVES    | 11-2  | 7:00 p.m.  | Sab 3:1-9; Rom 5:5-11; Juan 6:37-40     | Todos Los Fieles Difuntos Lector: Eucibio Ortiz                 |
| VIERNES   | 11-3  | 8:00 a.m.  | Rom 9:1-5; Lc 14:1-6                    |   |
| SÁBADO    | 11-4  | 8:00 a.m.  | Rom 11:1-2, 11-12, 25-29; Lc 14:1-6     |   |
|           |       | 5:30 p.m.  |   |   |
| DOMINGO   | 11-5  | 9:45 a.m.  | Mal 1:14—2:2; 1 Tes 2:7-13              | Colecta para el fondo del edificio. <u>Visita al Cementerio</u> |
|           |       | 12:15 p.m. | Mt 23:1-12                              | Jesus Romero – Isabell Jones y Fam Carrizalez                   |

| <u>DÍA</u> | <u>MINISTROS DE LA EUCARISTÍA</u>                 | <u>ACÓLITOS</u>                            | <u>OFERTORIO</u>            | <u>LECTOR DOMINGO</u> | <u>LECTOR ESTE JUEVES, 11-2</u> |
|------------|---|--|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| 11-5       | María Herrera<br>Salvador Flores<br>Domi Gonzalez | July Garcia<br>Juny Garcia<br>Edwin Garcia | Carlos y Janeth<br>Coronado | Barbara<br>Flores     | Eucibio<br>Ortiz                |

## ADORACIÓN AL SANTÍSIMO EXPUESTO TODOS LAS JUEVES DE 7:30 A 9:00 P.M.

Grupo de Oración: Los Viernes: El grupo de Oración, se reunirá a las 7:00 p.m.

Las Preparaciones para los Bautizamos son el último domingo del mes a las 10 a.m. en la biblioteca; seguido por la celebración del bautizo el primer sábado del próximo mes. Si tiene preguntas, por favor llame a Irene Gutierrez al 479-214-2718.

FACEBOOK: 1) Holy Redeemer Clarksville Arkansas para la parroquia; 2) Holy Redeemer Catholic Church Clarksville PRE para la educación religiosa; y 3) Holy Redeemer Catholic Church Confirmation para la confirmación de la clase.

COLECTA DE LA SEMANA ANTERIOR, 10-22-17: 226.00; Mundial de las Misiones: 130.00.

Estas Son las personas para las cuales son las intenciones de las misas para los años 2017 y 1218:

11-12-17 Maria Guadalupe Longoria Alejandro – Fam Longoria; 11-19-17 Tomás Alarcón – Luz Alarcón; 11-22-17 Guadalupe Ochoa – Fam Ochoa; 11-26-17 Consuelo Lopez y Reyes Marquez – Adelaida Morales; 12-3-17 Jose Luz y Juana Lozano – Fam Picazo; 12-10-17 Consuelo Lopez y Reyes Marquez – Adelaida Morales; 12-17-17 Leticia Picazo –Fam Picazo; 12-24-17 Jose Hugo Martinez y Juan Becera – Fam Martinez; 2-21-17 Juan Angel Frias Fernandez – Fam Frias; 1-7-18 Consuelo Lopez y Reyes Marquez –Adelaida Morales; 1-14-18 Erminia Ceballos Delgado – Fam Delgado Delgado; 1-24-18 Juan Cruz Sr & Jr. – Felipa Garcia; 1-28-18 Alberta Ceballos – Fam Delgado.

**HOY DOMINGO:** es la segunda colecta para el programa **CASA**.

**DIA SANTO OBLIGATORIO:** El Miércoles, 1 de noviembre es Día de todos los Santos. La Misa de vigilia es el martes a las 5:30 p.m. y el miércoles a las 8:00 a.m.

**VISITA AL CEMENTERIO:** La visita anual al cementerio será el 5 de Noviembre. La visita al cementerio Santo Redentor será el 5 de Nov. a las 3:00 p.m. y la visita al cementerio Sagrado Corazón será el 5 de Nov. a las 4:00 p.m.

**CAMBIO DE LA HORA:** Este es un recordatorio de que el próximo domingo, 5 de noviembre termina el horario de verano. ¡Esto significa que cuando se retira el próximo sábado por la noche, retrasar el reloj una hora y disfrutar de una hora extra de sueño!

**NOVIEMBRE, MES DE TODAS LAS ALMAS:** Durante el mes de Noviembre, debemos orar por los que han muerto, especialmente por los de nuestras familias y parroquia.

**TODOS LOS SANTOS Y TODAS LAS ALMAS:** Una indulgencia plena, para los que han muerto; se puede ganar al visitar la Iglesia, orar por las almas y recibir los sacramentos de la Eucaristía y penitencia en un tiempo razonable. Todas las Almas, 2 de nov al 8 de nov, una indulgencia plena se puede ganar, cada vez que se visite el cementerio y se ore por las almas.

**EL PROXIMO DOMINGO:** el Padre Ricardo es el celebrante y ha confesiones después de la Misa.

**EL PRÓXIMO DOMINGO:** es la segunda colecta mensual para el fondo del edificio.

**ASISTENCIA A MISA Y AL CATECISMO:** Los estudiantes registrados en el Catecismo **deben** asistir a Misa semanalmente. Muchos de los temas que estudian incluyen prácticas y tradiciones durante Misa si los estudiantes no asisten no pueden entender completamente lo que están estudiando. Los estudiantes que se preparan para recibir uno de los sacramentos no deben faltar más de 2 veces al Catecismo. La asistencia es muy importante para la preparación. Si tienen demasiadas faltas deben repetir el año. La diócesis de Little Rock requiere la asistencia en la preparación antes de recibir el sacramento.

**INTENCIONES PARA LA MISA:** Se necesitan intenciones para las Misas. Ponga su solicitud en la canasta de la colecta o comunicarse con el Padre William. **Se sugiere una ofrenda de \$10.00.**

**ASISTENCIA A MISA Y AL CATECISMO:** Los estudiantes registrados en el Catecismo **deben** asistir a Misa semanalmente. Muchos de los temas que estudian incluyen prácticas y tradiciones durante Misa si los estudiantes no asisten no pueden entender completamente lo que están estudiando. Los estudiantes que se preparan para recibir uno de los sacramentos no deben faltar más de 2 veces al Catecismo. La asistencia es muy importante para la preparación. Si tienen demasiadas faltas deben repetir el año. La diócesis de Little Rock requiere la asistencia en la preparación antes de recibir el sacramento.

**ACOLITOS PARA LA MISA DE HISPANOS:** Cada año después que las clases de Catecismo comienzan se les invita a los estudiantes que hicieron su Primera Comunión a que se unan a los acólitos para la Misa de hispanos. Vean a Monica Flores después de esta misa. Los ACOLITOS que ya no deseen participar le pueden avisar al Padre William o a Mónica Flores para que su nombre sea removido de la lista.

**¿MATRIMONIO EN EL FUTURO? PAREJAS QUE SE CASAN EN EL 2015:** Comuníquese al sacerdote su intención de contraer matrimonio con al menos **SEIS MESES** antes de la fecha de la boda. Las fechas de las bodas se podrán confirmar sólo después de hablar con el padre. La asistencia al programa de preparación es requerida. Para mayor información hable con el padre. Un Programa de Planificación Familiar Natural va a ser requerido que todas las parejas. Para localizar las clases vaya a [www.ccll.org](http://www.ccll.org) o [www.dolr.org/nfp](http://www.dolr.org/nfp) o llame al padre.

**REUNION DE MADRES CRISTIANAS:** El miércoles, a las 6:00 p.m. en el salón parroquial. Todas las damas católicas están invitadas.

**CLIMA INCLEMENTE:** La Misa raramente se cancela por condiciones climáticas. En caso de nieve o hielo el domingo en la mañana se avisará a través de la página en Facebook. También se pondrán mensajes en los teléfonos 754-3610 y 754-8998.

**RECONOCIMIENTO A GRADUADOS:** **Todos los graduados por favor presentarse a Misa** serán reconocidos en la Misa a las 12:15 P.M. el próximo Domingo, 22 de Mayo. A los que se presenten se les entregará un crucifijo para recordarles que deben ser misioneros activos. Todos somos llamados a propagar la palabra de Dios. Graduados, su presencia es requerida.

**EL PRÓXIMO DOMINGO:** el Padre Jerome es el celebrante y ha confesiones después de la Misa.

**HOY DOMINGO:** el Padre Ricardo es el celebrante y hay confesiones después de la Misa.

**HOY DOMINGO:** es la segunda colecta para el programa **CASA**.

**EL PRÓXIMO DOMINGO:** es la segunda colecta para el programa **CASA**.

**HOY DOMINGO:** es la segunda colecta mensual para el fondo del edificio.

**EL PRÓXIMO DOMINGO:** es la segunda colecta mensual para el fondo del edificio.

**CONCILIO PARROQUIAL:** Tiene reunión este Domingo a las 6 p.m. en la rectoría.

**REUNIÓN DEL CONCILIO PARROQUIAL:** El próximo Domingo a las 6:00 p.m. en la rectoría.

**REUNIÓN DEL COMITE DEL EDIFICIO:** El próximo domingo, a las 6 p.m. en la rectoría.

**REUNIÓN DEL COMITE DEL EDIFICIO:** Este domingo a las 6 p.m. en la rectoría.

**CASA, 2017:** Les pedimos su apoyo para poder seguir cubriendo las necesidades en nuestra Diócesis. La meta para la Iglesia Santo Redentor para el 2017 es de \$18,578.18. **La misma cantidad que se juntó el año pasado. La colecta de CASA será el último domingo de cada mes durante 2017.** Como dije el domingo pasado si cada familia u hogar considerarían un donativo de \$9.00 por cada mes durante los próximos diez meses se alcanzaría la meta. Por lo tanto, insto a cada familia / hogar para dar esa cantidad cada mes para CASA.

**CALENDARIO LITURGICO MINISTRO:** El calendario ministro de la liturgia para el mes de diciembre está impreso en la parte posterior de este boletín.

**CAMBIO DE LA HORA:** El próximo domingo 8 de marzo a las 2:00 a.m. No se olvide de sus relojes adelanta una hora el próximo sábado antes de retirarse por la noche. Recuerde en la Primavera se adelanta y en el Otoño se atrasa.

**BAZAR, 2017:** El Sábado, 7 de Octubre. El propósito primario del bazar es reunir fondos para construir nuestro edificio. Como todos sabemos, la Iglesia está comenzando una campaña de construcción para tener suficientes salones y espacio en el salón parroquial para acomodar a un gran número de feligreses. El éxito de este programa depende de la cooperación de todos los miembros de nuestra parroquia. Un comité para organizar el bazar es necesario. **Si se le pide unirse a este comité, por favor trate de tomarlo en cuenta y apoye el grupo.**

**MATRIMONIO EN MEXICO:** Las parejas que desean casarse en México, tienen que recibir la preparación aquí, como tomar el programa de Planeación Familiar Natural y la reunión con el sacerdote para completar todas las instrucciones y formas necesarias. La preparación de **seis meses** es muy importante, porque todos los documentos deben ser completados dos meses antes de la boda en México. Esto es necesario porque la Iglesia mexicana requiere los documentos un mes antes de la boda.

**Preparación de 15 años:** Todos los padres de los adolescentes que cumplirán o cumplieron 15 años de edad, deberán contactarse con la Sra. Luz Alarcón al 774-3259, o la Sra. María Elena Acosta al 705-2818.

**GUÍAS PARA LA CUARESMA:** El Miércoles de Ceniza y el viernes Santo son días de ayuno y abstinencia. Todos los viernes durante la Cuaresma son días de abstinencia. **AYUNO:** Permite una comida completa y dos bocaditos. Los católicos de 18-59 años en buena salud deben ayunar. No se permite comer entre las comidas. **ABSTINENCIA:** No se puede comer carne. Los católicos mayores de 14 años no deben comer carne el Miércoles de Ceniza, el Viernes Santo y todos los viernes durante la Cuaresma. Para aquellos que no pueden ayunar por causa de salud se les anima a que practiquen otras formas de abstinencia.

**INTENCIONES PARA LA MISA:** El Nuevo Año empieza el próximo domingo. **Comienza a pedir sus Misas ahora, para personas o para ocasiones especiales durante el 2017.** Se puede pedir cualquier fecha con excepción de los domingos. La Misa del Domingo sólo se puede ofrecer a feligreses de Santo Redentor. El costo es de \$10.00. Por favor hacer su pedido por escrito, con el nombre de la persona y la fecha que quieren.

**CALENDARIOS DEL 2015:** Están disponibles en las entradas de la Iglesia. Por favor uno por familia.

**Las Posadas Navideñas** serán tradicionalmente en las casas de las personas, que se anoten para el rosario en sus hogares. Por favor comuníquese con Luz Alarcón, María Elena Acosta o Felipa García. Sí, hay preguntas, por favor comuníquese con el Padre William.

**ASISTENTES DE MAESTROS PARA EL CATECISMO:** Tenemos una necesidad urgente de hombres y mujeres para ayudar como asistentes de maestros en las clases de religión comenzando en Septiembre. Por favor comunicarse con Karen Fritchie al 754-8998 para ofrecer sus servicios.

**MAÑANITAS PARA LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE (11 DE DICIEMBRE):**

Las personas que vayan a cantar una canción para la virgen el día de las mañanitas que es el día 11 de diciembre, favor de comunicarse con. Si usted no se anota antes del evento no podrá participar ese día. ¡Gracias!

El programa comenzara con los danzantes a las 7:30 p.m. a 9:00 p.m. El santo rosario empezara a las 9:00 p.m.

Después seguirá el programa de aficionados para cantarle a la virgen comenzara a las 10:30 p.m.

Las mañanitas se cantaran a las 12:00 a.m. por todos los presentes.

**EN EL DÍA DE LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE (12 DE DICIEMBRE):**

Danzantes a las 6:00 en la tarde del día.

La Misa a las 7:00 p.m.

Después de las Misa continuará las danzas.